

Logitech<sup>®</sup> Bluetooth Mouse M557 Setup Guide





# English

Connect the M557 using Bluetooth®

 Press the Bluetooth connect button on the bottom of the mouse to enter discovery mode. The blue LED on top of the mouse will blink while the mouse is in discovery mode.

### Windows<sup>®</sup> 8:

- Open the Settings charm and click Devices (in PC settings).
- Click Add a Device and select Bluetooth Mouse M557 from the list of wireless devices.

For Windows 7 and Mac® connection go to www.logitech.com/support/m557

## Deutsch

Verbinden der M557 über Bluetooth®

• Drücken Sie an der Unterseite der Maus auf die Bluetooth-Verbindungstaste, um den Erkennungsmodus zu aktivieren. Während sich die Maus im Erkennungsmodus befindet, blinkt die blaue LED auf der Oberseite der Maus.

# Windows® 8:

- Öffnen Sie den Charm "Einstellungen" und klicken Sie auf "Geräte" (in den PC-Einstellungen).
- Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen" und wählen Sie "Bluetooth Mouse M557" aus der Liste der kabellosen Geräte.

Rufen Sie für Verbindungen unter Windows 7 und Mac\* die Seite www.logitech.com/support/m557 auf. e Mac\* andare a www.logitech.com/support/m557

# Français

Connexion de la souris M557 via Bluetooth®

• Appuyez sur le bouton de connexion Bluetooth, situé sous la souris, pour activer le mode de détection. Le témoin bleu situé sur la partie supérieure de la souris clignote lorsqu'elle est en mode de détection.

# Windows® 8:

- Ouvrez la fonction Paramètres et cliquez sur Périphériques (dans Paramètres du PC).
- Cliquez sur Ajouter un périphérique et sélectionnez la souris Bluetooth Mouse M557 dans la liste des périphériques sans fil.

Pour une connexion sous Windows 7 et Mac®. visitez le site www.logitech.com/support/m557

## Italiano

Connessione del mouse M557 tramite Bluetooth®

- Premere il pulsante per la connessione Bluetooth nella parte inferiore del mouse per attivare la modalità di rilevamento. Quando il mouse entra in questa modalità, il LED blu, collocato nella parte superiore, inizia a lampeggiare.
- Windows<sup>®</sup> 8:
- Aprire l'accesso alle impostazioni e fare clic su Dispositivi (in Impostazioni PC).
- Fare clic su Aggiungi un dispositivo e selezionare Bluetooth Mouse M557
- dall'elenco dei dispositivi wireless. Per informazioni sulla connessione in Windows



## Español

Conexión de M557 mediante Bluetooth<sup>®</sup>

- Pulse el botón de conexión Bluetooth en la parte inferior del ratón para pasar al modo de detección. El LED azul en la parte superior del ratón emitirá destellos mientras el ratón esté en modo de detección
- Windows<sup>®</sup> 8:
- Abra el acceso a configuración y haga clic en Dispositivos (en Configuración de PC).
- Haga clic en Agregar un dispositivo y seleccione Bluetooth Mouse M557
- en la lista de dispositivos inalámbricos. Para información sobre conexiones con Windows 7

y Mac®, vaya a www.logitech.com/support/m557

## Português

Ligar o M557 utilizando Bluetooth®

• Prima o botão de ligação Bluetooth na parte inferior do rato para aceder ao modo de detecção. O LED azul na parte superior do rato começa a piscar enquanto o rato estiver no modo de detecção.

### Windows<sup>®</sup> 8:

- Abra o atalho Definições e clique em Dispositivos (nas definições do PC).
- Clique em Adicionar um dispositivo e seleccione Bluetooth Mouse M557 na lista de dispositivos sem fios.

Para estabelecer ligação em Windows 7 e Mac®, aceda a www.logitech.com/support/m557

## Nederlands

De M557 aansluiten

via Bluetooth®

• Druk op de Bluetooth-verbindingsknop onder op de muis om de detectiemodus te activeren. De blauwe led boven op de muis knippert wanneer de muis in detectiemodus is.

### Windows® 8:

- Open de charm Instellingen en klik op Apparaten (in Pc-instellingen).
- Klik op 'Een apparaat toevoegen' en selecteer 'Bluetooth Mouse M557' in de lijst met draadloze apparaten.
- Voor Windows<sup>®</sup> 7- en Mac<sup>®</sup>-verbinding gaat u naa www.logitech.com/support/m557

### Svenska

Anslut M557 via Bluetooth®

• Tryck på Bluetooth-anslutningsknappen längst ned på musen så att den försätts i identifieringsläge. Den blå indikatorlampan högst upp på musen blinkar medan musen är i identifieringsläge.

#### Windows® 8:

- Öppna snabbknappen Inställningar och klicka på Enheter (i Datorinställningar).
- Klicka på Lägg till en enhet och välj Bluetooth Mouse M557 i listan över trådlösa enheter.

Information om anslutning med Windows 7 och Mac® finns på www.logitech.com/support/m557

## Dansk

Tilslut M557-musen ved hjælp af Bluetooth®

 Tryk på knappen til etablering af Bluetoothbinding på undersiden af musen, så den kan blive registreret. Den blå indikator oven på musen blinker så længe musen kan registreres.

### Windows<sup>®</sup> 8:

- Åbn amuletten med indstillinger, og klik på Enheder (under pc-indstillingerne).
- Klik på Tilføj en enhed, og vælg Bluetooth Mouse M557 på listen over trådløse enheder.
- Tilslutning i Windows 7 og på Mac®: Besøg www.logitech.com/support/m557

## Norsk

- Kople til M557 med Bluetooth® • Trykk på Bluetooth-tilkoplingsknappen
- på undersiden av musen for å gå inn i søkemodus. Den blå lampen på oversiden
- av musen blinker når musen er i søkemodus. Windows® 8:
- Åpne Innstillinger-perlen og klikk på Enheter (i pc-innstillinger).
- Klikk på Legg til en enhet, og velg Bluetooth Mouse M557 fra listen over trådløse enheter. Hvis du kopler til Windows 7 og Mac®, kan du gå til www.logitech.com/support/m557

# Suomi

M557-hiiren liittäminen Bluetooth<sup>®</sup>-yhteydellä

· Paina hiiren pohjassa olevaa Bluetoothyhteyspainiketta yhteyden aktivoimiseksi. Hiiren päällä oleva sininen merkkivalo vilkkuu hiiren muodostaessa yhteyttä.

#### Windows® 8:

- Avaa Asetukset-oikopolku ja valitse Laitteet (Tietokoneen asetukset -kohdassa).
- Napsauta Lisää laite ja valitse sitten käytettävissä olevien langattomien laitteiden luettelosta Bluetooth Mouse M557. Ohieet hiiren liittämiseksi Windows 7 -käyttöjäriestelmään tai Mac®-tietokoneeseen ovat osoitteessa www.logitech.com/support/m557.

## Ελληνικά

- Σύνδεση του M557 μέσω Bluetooth®
- Πατήστε το κουμπί σύνδεσης μέσω Bluetooth στο κάτω μέρος του ποντικιού για να εισέλθετε στην κατάσταση εντοπισμού. Η μπλε ενδεικτική
- λυχνία LED στο επάνω μέρος του ποντικιού θα αναβοσβήνει όταν το ποντίκι βρίσκεται σε κατάσταση εντοπισμού.

## Windows® 8:

- Ανοίξτε το σύμβολο «Ρυθμίσεις» και κάντε κλικ στο στοιχείο «Συσκευές» (στις ρυθμίσεις υπολογιστή).
- Κάντε κλικ στην επιλογή «Προσθήκη συσκευής» και επιλέξτε «Bluetooth Mouse M557» από τη λίστα με τις ασύρματες συσκευές.

Για πληροφορίες σχετικά με τη σύνδεση σε Windows 7 και Mac® μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/ support/m557

# Türkçe

M557'yi Bluetooth® üzerinden bağlayın

• Keşif moduna girmek için mouse'un altındaki Bluetooth bağlantı düğmesine basın. Mouse keşif modundayken mouse'un üstündeki LED ışığı yanıp söner. Windows<sup>®</sup> 8:

- Ayarlar düğmesini açın ve Aygıtlar'ı tıklayın (PC ayarlarında). • Aygıt Ekle'yi tıklayın ve kablosuz aygıt listesinden Bluetooth Mouse M557
- öğesini seçin. Windows 7 ve Mac® bağlantısı için şu adrese gidin:



# www.logitech.com/support/m557

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34-91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+353-(0)1 524 50 80
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36 (1) 777-4853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	00800 441 17 19
Portugal	+351-21-415 90 16
Россия	+7(495) 641 34 60
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25

South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-8159
European, Mid. East., & African Hq. Lausanne, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Argentina	+0800 555 3284
Brasil	+0800 891 4173
Canada	+1-866-934-5644
Chile	+1230 020 5484
Colombia	01-800-913-6668
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	01.800.800.4500
United States	+1646-454-3200



www.logitech.com

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth\* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. Microsoft, Windows, and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-005414.002

# العربية

/

- قم بتوصيل M557 باستخدام Bluetooth اضغط على زر توصيل Bluetooth أسفل الماوس للدخول
- في وضع الاكتشاف يبدأ المؤشر الضوئي أزرق اللون الموجود بالجزء العلوي من الماوس في الوميض أثناء وجود الماوس في وضع الاكتُشاف. :Windows® 8
- افتح الرمز Settings (إعدادات)، ثم انقر فوق Devices (أجهزة) (في PC settings (إعدادات الكمبيوتر)).
  - انقر فوق Add a Device (إضافة جهاز) وحدد Bluetooth Mouse M557 من قائمة الأجهزة اللاسلكية
- لاتصال أنظمة التشغيل Windows 7 و Windows ، نقضل بزيارة الموقع www.logitech.com/support/m557



# English

English

Troubleshooting

Mouse not working:

using Bluetooth.

Deutsch

ggf. aus.

aktiviert ist.

What do you think?

Fehlerbehebung

Please take a minute to tell us.

Die Maus funktioniert nicht:

einer anderen Unterlage

1. Turn mouse ON-OFF-ON.

2. Check battery installation and replace.

4. Repeat Step 2 (Connect the M557

3. Verify that Bluetooth is enabled on your PC.

Refer to your computer manufacturer's

**5.** For cursor issue, try a different surface.

visit www.logitech.com/support/m557

Thank you for purchasing our product.

documentation for more information about

If you have more questions about your mouse,

1. Schalten Sie die Maus ein, aus und wieder ein.

2. Überprüfen Sie die Batterien und wechseln Sie sie

3. Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem PC

4. Wiederholen Sie Schritt 2: Verbinden Sie die M557

Weitere Informationen zu Bluetooth finden Sie

in der Dokumentation des Computerherstellers.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen

5. Versuchen Sie es bei Cursor-Problemen mit

Weitere Informationen zu Ihrer Maus finden Sie

zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für

unter www.logitech.com/support/m557.

Ihre Meinung ist gefragt.

unser Produkt entschieden haben.

über Bluetooth, um Ihre Bluetooth-Maus zu pairen.

using Bluetooth) to pair your Bluetooth mouse.

- Features
- **1.** Left and right mouse buttons 2. Scroll wheel
- 3. Windows 8 start menu button
- 4. Battery and Bluetooth LED Blinks blue when pairing and red when battery power is low.
- 5. ON and OFF switch
- 6. Bluetooth connection button
- 7. Tilt wheel—back and forward 8. Battery door release

Deutsch

- Funktionen
- 1. Linke und rechte Maustaste
- 2. Scrollrad 3. Windows 8-Startmenü-Taste
- 4. Batterie- und Bluetooth-LED Blinkt beim Pairen blau und bei niedrigem
- Batteriestand rot. 5. Ein-/Ausschalter
- 6. Bluetooth-Verbindungstaste
- 7. Scrollrad Vor- und Zurückfunktion

Français

Italiano

Dépannage

8. Batteriefachdeckel-Entriegelung

# Français

- Fonctionnalités
- 1. Boutons gauche et droit de la souris
- 2. Roulette de défilement
- **3.** Bouton du menu Démarrer de Windows 8 4. Témoin de charge des piles et de connexion Bluetooth (Clignote en bleu lors du couplage et en rouge lorsque le niveau de charge des piles est faible.)
- 5. Commutateur Marche/Arrêt
- 6. Bouton de connexion Bluetooth 7. Roulette multidirectionnelle
- (suivant et précédent)
- 8. Bouton d'ouverture du compartiment des piles

# Italiano

- Caratteristiche 1. Pulsanti sinistro e destro del mouse
- 2. Scroller
- 3. Menu Start di Windows 8
- 4. I FD delle batterie e di Bluetooth Lampeggia di colore blu durante
- l'associazione e di colore rosso guando il livello di carica delle batterie è basso. 5. Pulsante ON/OFF.
- 6. Pulsante per la connessione Bluetooth.
- 7. Scroller inclinabile: avanti e indietro
- 8. Rilascio del coperchio del vano batterie

Español

Resolución de problemas

El ratón no funciona:

si es preciso

- Español
- Componentes
- **1.** Botones izquierdo y derecho
- 2. Botón rueda
- 3. Botón de menú de inicio de Windows 8 4. LED de pilas y Bluetooth
- Emite destellos azules durante el emparejamiento y rojos cuando la carga de las pilas es baja.
- 5. Conmutador de encendido/apagado
- 6. Botón de conexión Bluetooth 7. Botón rueda inclinable: avance y retroceso
- 8. Botón de compartimento

# Português

- Características
- 1. Botões esquerdo e direito do rato
- 2. Roda de deslocação
- 3. Botão Iniciar menu do Windows 8
- 4. LED de bateria e Bluetooth Pisca a azul guando emparelha e a vermelho quando a energia da bateria está baixa.
- 5. Interruptor ON e OFF
- 6. Botão de ligação de Bluetooth
- 7. Roda de inclinação Retroceder e avançar
- 8. Botão para soltar a porta do compartimento das pilhas

# Nederlands

- Probleemoplossing
- De muis werkt niet:
- 1. Zet de muis ON-OFF-ON.
- 2. Controleer de batterijen en vervang
- ze indien nodig.

Nederlands

Kenmerken

2. Scrollwiel

Svenska

Funktioner

2. Rullningshjul

5. PÅ och AV

1. Linker- en rechtermuisknop

4. Batterij- en Bluetooth-led

laag batterijvermogen.

6. Bluetooth-verbindingsknop

7. Kantelwiel - vorige en volgende

8. Vrijgaveknop van batterijklepje

1. Vänster och höger musknapp

3. Startmenyknappen i Windows 8

4. Batteri- och Bluetooth-indikator

när batteriet börjar ta slut.

6. Bluetooth anslutningsknapp

bakåt och framåt

8. Spärr för batterilucka

Blinkar blått vid koppling och rött

7. Hjul med vänster- och högerlutning -

Dansk

Problemløsning

Musen fungerer ikke:

du oplever markørfejl.

Hvad synes du?

Musen fungerer ikke:

og skift batteriene

på datamaskinen

et annet underlag.

Norsk

Feilsøking

og skift dem eventuelt ud.

1. Tænd musen, sluk den, og tænd den så igen.

2. Kontrollér at batterierne er sat ordentligt i,

3. Kontrollér at Bluetooth er aktiveret på pc'en.

i dokumentationen til computeren

Hvis du har flere spørgsmål om din mus,

Tak fordi du købte vores produkt.

4. Gentag trin 2 (Tilslut M557 ved hjælp af Bluetooth)

Du finder flere oplysninger om brugen af Bluetooth

for at etablere binding til din Bluetooth-mus.

5. Prøv at bruge musen på et andet underlag hvis

kan du besøge www.logitech.com/support/m557

Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes.

1. Slå musen PÅ og AV og deretter PÅ igjen.

4. Gjenta steg 2 (kople M557 med Bluetooth)

for å opprette en parvis tilkopling til Bluetooth-

av Bluetooth, kan du lese dokumentasjonen

5. Hvis det er et markørproblem, forsøk å bruke

Dersom du har flere spørsmål angående musen,

musen. Hvis du vil ha mer informasjon om bruk

2. Kontroller at batteriene er satt riktig i,

3. Kontroller at Bluetooth er aktivert

fra datamaskinprodusenter

5. ON- en OFF-schakelaar

3. Knop voor Windows 8-startmenu

Knippert blauw tijdens koppelen en rood bij

- 3. Controleer of Bluetooth op uw pc is ingeschakeld. 4. Herhaal stap 2 (De M557 aansluiten via Bluetooth) om uw Bluetooth-muis te koppelen. Raadpleeg de documentatie van
- uw computerfabrikant voor meer informatie over Bluetooth
- 5. Probeer een ander oppervlak als u cursorproblemen ondervindt.

Heeft u nog vragen over uw muis, ga dan naar www.logitech.com/support/m557

Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

## Svenska

# Felsökning

- Musen fungerar inte.
- 1. Slå av/på musen.
- 2. Kontrollera att batteriet är rätt isatt eller byt ut det.
- **3.** Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din dator.
- 4. Koppla Bluetooth-musen genom att upprepa steg 2 (Anslut M557 via Bluetooth). Mer information om hur du använder Bluetooth finns i datortillverkarens dokumentation
- 5. Prova en annan yta om du har problem med markörer

Om du har fler frågor om musen så hittar du mer information på www.logitech.com/support/m557 Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt.

kan du besøke www.logitech.com/support/m557 Hva synes du? Fortell oss det, det tar ikke lang tid. Takk for at du handlet hos oss.

- mediante Bluetooth) para emparejar el ratón Bluetooth. Consulte la documentación del fabricante del ordenador para obtener más información sobre el uso de Bluetooth
  - 5. Si tiene problemas con el cursor, pruebe el ratón en otra superficie. Si tiene más preguntas relacionadas con el ratón,

1. Encienda el ratón, apáguelo y vuelva a encenderlo.

2. Compruebe la colocación de las pilas y cámbielas

3. Verifique que Bluetooth esté activado en el PC.

4. Repita el paso 2 (sección Conexión de M557

visite www.logitech.com/support/m557 ¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

# Português

- Resolução de problemas
- O rato não funciona:
- 1. LIGUE-DESLIGUE-LIGUE o rato.
- 2. Verifique a instalação das pilhas e substitua as pilhas gastas.
- 3. Verifique se o Bluetooth está activado no seu PC.
- 4. Repita o passo 2 (Ligar o M557 utilizando Bluetooth) para emparelhar o rato Bluetooth.
- Consulte a documentação do fabricante do computador para obter mais informações sobre como utilizar Bluetooth.
- 5. Se ocorrerem problemas com o cursor, experimente uma superfície diferente

Se tem alguma pergunta sobre o seu rato, visite www.logitech.com/support/m557

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião. Obrigado por adquirir o nosso produto.

remplacez-les si nécessaire. 3. Vérifiez que la fonction Bluetooth est activée sur votre PC.

La souris ne fonctionne pas:

et remettez-la ensuite sous tension

4. Répétez l'étape 2 (Connexion de la souris M557 via Bluetooth®) afin de coupler votre souris Bluetooth. Reportez-vous à la documentation accompagnant votre ordinateur pour en savoir plus sur l'utilisation de la technologie Bluetooth.

1. Mettez la souris sous tension, puis hors tension

2. Vérifiez que les piles sont bien installées et

5. Si votre curseur ne se déplace pas correctement, essayez une autre surface.

Pour toute question sur la souris, visitez le site www.logitech.com/support/m557

Qu'en pensez-vous?

Risoluzione dei problemi

Il mouse non funziona:

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

1. Accendere, spegnere e riaccendere il mouse.

3. Verificare che Bluetooth sia abilitato sul PC.

del mouse. Per ulteriori informazioni

consultare la documentazione fornita

5. Se si verificano problemi con il cursore,

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

provare a utilizzare una superficie diversa

Se si hanno altre domande sul mouse, visitare il sito

dal produttore del computer.

www.logitech.com/support/m557

Cosa ne pensi?

e inviaci un commento.

4. Ripetere il punto 2: connettere il mouse M557

sull'utilizzo della comunicazione Bluetooth,

tramite Bluetooth per eseguire l'associazione

correttamente e, se sono scariche, sostituirle.

2. Verificare che le batterie siano inserite

# Dansk

- Funktioner
- 1. Venstre og højre museknap
- 2. Scrollehiul
- 3. Knappen til Windows 8-startmenuen
- 4. Batteri- og Bluetooth-indikator Blinker blåt når der er etableret forbindelse, og rødt når batteriniveauet er lavt.
- 5. ON- og OFF-knap
- 6. Knap til Bluetooth-forbindelse
- 7. Vippehjul frem og tilbage
- 8. Udløser til batteridækslet

# Norsk

- Funksjoner
- 1. Venstre og høyre museknapp
- 2. Rullehiul
- 3. Startmenyknappen i Windows 8
- 4. Batteri- og Bluetooth-lampe Blinker blått ved parvis tilkopling og rødt når batterinivået er lavt
- 5. Av/på-brvter
- 6. Bluetooth-tilkoplingsknapp
- 7. Vippehjul framover og bakover
- 8. Utløserknapp for batteriluken

# Suomi

- Ominaisuudet
- 1. hiiren ykkös- ja kakkospainike
- vierityspyörä
- 3. Windows 8:n Käynnistä-valikkopainike
- 4. pariston ja Bluetooth-yhteyden merkkivalo Vilkkuu sinisenä yhteyttä muodostettaessa ja punaisena, kun virta on vähissä.
- virtakytkin
- 6. Bluetooth-yhteyspainike
- 7. kallistuspyörä taakse- ja eteenpäin
- 8. paristolokeron kannen vapautin
- Ελληνικά

# Χαρακτηριστικά

- 1. Αριστερό και δεξιό κουμπί ποντικιού
- 2. Τροχός κύλισης
- **3.** Κουμπί μενού έναρξης των Windows 8
- 4. Μπαταρία και ενδεικτική λυχνία LED Bluetooth Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα κατά την αντιστοίχιση και με κόκκινο όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.
- 5. Διακόπτης ενεργοποίησης και
- απενεργοποίησης
- 6. Κουμπί σύνδεσης Bluetooth
- Τροχός με δυνατότητα κλίσης πίσω και μπροστά
- 8. Διακόπτης απελευθέρωσης της θύρας των μπαταριών

# Türkce

- Özellikler
- 1. Sol ve sağ fare düğmeleri
- 2. Kavdırma tekerleği
- 3. Windows 8 başlat menüsü düğmesi
- 4. Pil ve Bluetooth LED'i
- Eşleştirme sırasında mavi, pil gücü azaldığında ise kırmızı renkte yanıp söner.
- 5. AÇMA ve KAPATMA düğmesi
- 6. Bluetooth bağlantı düğmesi
- 7. Eğimli tekerlek ileri ve geri
- 8. Pil kapağını serbest bırakma düğmesi

# لعربية

# الميزات

- زرا ماوس أيمن وأيسر
  - عجلة التمرير
- 3. زر قائمة ابدأ لنظام التشغيل Windows 8:
- 4. المؤشر الضوئي للبطارية و Bluetooth يومض باللون الأزرق عند الآقتران، وبالأحمر عند انخفاض طاقة البطارية.
  - 5. مفتاح ON و OFF

    - 6. زر توصيل Bluetooth
    - عجلة قابلة للإمالة للأمام والخلف
      - 8. تحرير باب البطارية

Suomi

## Vianmääritys

- Jos hiiri ei toimi:
- 1. Kytke ensin hiireen virta ja kytke sitten virta pois ja takaisin päälle
- 2. Tarkista, että paristot on asennettu oikein. Vaihda ne tarvittaessa
- 3. Varmista tietokoneen asetuksista, että Bluetooth on käytössä.
- 4. Yhdistä Bluetooth-hiiri toistamalla vaihe 2 (M557-hiiren liittäminen Bluetooth-yhteydellä). Katso tietokoneen käyttöoppaasta lisätietoja Bluetoothin käytöstä.
- 5. Jos sinulla on ongelmia osoittimen kanssa, kokeile käyttää hiirtä eri alustalla. Jos sinulla on muita kysymyksiä hiirestä,

käy osoitteessa www.logitech.com/support/m557. Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi. Kiitos, että ostit tuotteemme.

# Ελληνικά

Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Το ποντίκι δεν λειτουργεί:
- 1. Ενεργοποιήστε το ποντίκι, απενεργοποιήστε το και ενεργοποιήστε το ξανά.
- 2. Ελέγξτε την εγκατάσταση των μπαταριών και αντικαταστήστε τις.
- 3. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στον υπολογιστή σας.
- 4. Επαναλάβετε το βήμα 2 (Σύνδεση του Μ557 μέσω Bluetooth), για να αντιστοιχίσετε το ποντίκι Bluetooth. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του κατασκευαστή του υπολογιστή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της λειτουργίας Bluetooth
- 5. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με το δείκτη, δοκιμάστε σε διαφορετική επιφάνεια

Σε περίπτωση που έχετε περισσότερες ερωτήσεις σχετικά με το ποντίκι σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/support/m557

Ποια είναι η γνώμη σας; Αφιερώστε λίνο χρόνο για να μας πείτε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

## Türkce

Sorun giderme

- Mouse calismiyor:
- 1. Mouse'u AÇIN-KAPATIN-AÇIN.
- 2. Pilin takılma şeklini denetleyin ve pili değiştirin.
- 3. PC'nizde Bluetooth'un etkin olduğunu doğrulayın.
- **4.** Bluetooth mouse'unuzu eşleştirmek için 2. Adım'ı tekrarlayın (M557'yi Bluetooth üzerinden bağlayın). Bluetooth'u kullanma konusunda daha fazla bilgi almak için bilgisayar üreticinizin belgelerine bakın.
- 5. İmleç sorunu için farklı bir yüzey deneyin.

Mouse'unuzla ilgili başka sorularınız varsa, şu adresi ziyaret edin: www.logitech.com/support/m557

Ne düşünüyorsunuz?

Lütfen birkac dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

# العربية

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الماوس لا يعمل:

استخدام Bluetooth.

logitech.com/support/m557

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن ر أيك

المؤشر .

مارأيك؟

ىكرًا لشر آئك منتجنا

 قم بتشغيل الماوس و إيقاف تشغيله ثم إعادة تشغيله. تحقق من تركيب البطارية واستبدالها.

3. تحقق من تمكين Bluetooth على جهاز الكمبيوتر.

4. كرر الخطوة 2: قم بتوصيل الماوس اللاسلكي M557 باستخدام

وثائق الجهة المصنعة للكمبيوتر لديك لمزيد من المعلومات حول

جرب استخدام الماوس على سطح مختلف في حال حدوث مشاكل في

إذا كانت لديك المزيد من الأسئلة حول الماوس، فتفضل بزيارة . www

Bluetooth لإقرآن الماوس التي تعمل بتقنية Bluetooth. راجع